

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0016/ 14

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Bátorove Kosihy**
sídlo : Hlavná č. 873, 946 34 Bátorove Kosihy
Slovenská republika
konajúci : **Jozef Sipos** , starosta obce
Ing. Tibor Bárcki, splnomocnený zástupca
IČO : 00 306 711
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky: xxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 22. apríla 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0016/14** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Článok 3 ods. 3.1** Zmluvy sa mení a znie nasledovne :
- 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP**
- 3.1** Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **230 628,40,- EUR** (slovom Dvestotridsaťtisícšesťstodvadsaťosem 40/100 euro),
 - b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **219 096,98 EUR** (slovom Dvestodevätnásťtisícdeväťdesiatšesť 98/100 euro), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
 - c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **0,31 EUR**.
- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis:**Jozef Sipos**, starosta obce

Podpis:**Ing. Tibor Bárcki**, splnomocnený zástupca
Pečiatka

Prílohy:

Príloha č.2 Predmet podpory

Príloha č.11 Rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia verejného osvetlenia obce Bátorove Kosihy	
Kód ITMS	25120220016	
Operačný program	OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	2 Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Komárno
Obec	Bátorove Kosihy
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia obce Bátorove Kosihy
Špecifický cieľ projektu 1	Doplnenie svietidiel a svetelných zdrojov za účelom splnenia požiadaviek platných svetelno-technických noriem
Špecifický cieľ projektu 2	Výmena existujúcich svietidiel a svetelných zdrojov za energeticky menej náročné

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2010	90,00	2011
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2011	35,17	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1. Aktivita 4 – Montáž svietidiel	Počet vymenených svietidiel	počet	90,00

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Demontáž	12/2010	05/2011

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	12/2010	05/2011
Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	12/2010	05/2011
Aktivita 4 – Montáž svietidla	12/2010	05/2011
Aktivita 5 – Dodávka svietidla	12/2010	05/2011
Aktivita 6 – HZS revízia	12/2010	05/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	12/2010	05/2011
Publicita a informovanosť	12/2010	05/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	5059,63	0,13	5059,76	Aktivita 1 – Demontáž
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	14047,86	0,18	14048,04	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	83111,31	0,00	83111,31	Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	0,00	0,00	0,00	Aktivita 4 – Montáž svietidla
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	127431,00	0,00	127431,00	Aktivita 5 – Dodávka svietidla
716 Prípravná a projektová dokumentácia	978,60	0,00	978,60	Aktivita 6 – HZS revízia
CELKOVO	230 628,40	0,31	230628,71	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Demontáž	5059,63	0,13	5059,76
2	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	14047,86	0,18	14048,04
3	Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	83111,31	0,00	83111,31
4	Aktivita 4 – Montáž svietidla	0,00	0,00	0,00
5	Aktivita 5 – Dodávka svietidla	127431,00	0,00	127431,00
6	Aktivita 6 – HZS revízia	978,60	0,00	978,60
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,31	230628,71

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Demontáž svietidla so zdrojom do výšky 8 až 10m - likvidácia	ks	11,83	90	1 064,70	1 064,68	0,02	december 10	máj 11
2.	Demontáž svorkovnice - likvidácia	ks	1,96	90	176,40	176,38	0,02	december 10	máj 11
3.	Demontáž lanového vodiča AlFe 25mm2 - likvidácia	m	0,48	5800	2 784,00	2 783,98	0,02	december 10	máj 11
4.	Demontáž rozvádzača RVO - likvidácia	ks	19,93	2	39,86	39,84	0,02	december 10	máj 11
5.	Demontáž konzoly uchytienia svietidla - likvidácia	ks	5,50	90	495,00	494,98	0,02	december 10	máj 11
6.	Ostatné drobné demontážne práce	súbor	499,80	1	499,80	499,77	0,03	december 10	máj 11
7.	Montáž svietidla so zdrojom do výšky 10m	ks	13,40	180	2 412,00	2 411,97	0,03	december 10	máj 11
8.	Montáž elektrovýzbroje	ks	16,14	180	2 905,20	2 905,17	0,03	december 10	máj 11
9.	Montáž samonosného kábla s Al jadrom 3x25mm2	m	0,89	5800	5 162,00	5 161,98	0,02	december 10	máj 11
10.	Montáž rozvádzača RVO (2 trojfázové vývody, IP54, hl. istenie 32A, na stĺp, plast, riadené astronom. čas.)	ks	39,88	2	79,76	79,74	0,02	december 10	máj 11
11.	Montáž univerzálnej nosnej svorky	ks	2,94	180	529,20	529,18	0,02	december 10	máj 11
12.	Montáž prepichovacích svoriek	ks	4,14	360	1 490,40	1 490,38	0,02	december 10	máj 11
13.	Odborné odskúšanie a kompletizácia svietidla	ks	4,74	180	853,20	853,18	0,02	december 10	máj 11
14.	Ukončenie vodičov v rozvádzači	ks	2,08	56	116,48	116,46	0,02	december 10	máj 11
15.	Ostatné drobné montážne práce	súbor	499,80	1	499,80	499,80	0,00	december 10	máj 11
16.	Samonosný kábel s Al jadrom 3x25mm2	m	5,33	5800	30 914,00	30 914,00	0,00	december 10	máj 11
17.	Univerzálna nosná svorka	ks	11,86	180	2 134,80	2 134,80	0,00	december 10	máj 11
18.	Prepichovacia svorka	ks	4,80	360	1 728,00	1 728,00	0,00	december 10	máj 11
19.	Rozvádzač RVO (2 trojfázové vývody, IP54, hl. istenie 32A, na stĺp, plast, riadené astronom. čas.)	ks	12 770,26	2	25 540,52	25 540,52	0,00	december 10	máj 11
20.	Výložník na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	ks	117,30	180	21 114,00	21 114,00	0,00	december 10	máj 11
21.	Ostatný drobný montážny materiál	súbor	1 679,99	1	1 679,99	1 679,99	0,00	december 10	máj 11

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
22.	Modulárne pouličné svietidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svietidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom)	ks	0,00	180	0,00	0,00	0,00	december 10	máj 11
23.	Elektronický regulovateľný predradník	ks	0,00	180	0,00	0,00	0,00	december 10	máj 11
24.	Svetelný zdroj: Vysokotlaková halogenidová výbojka s keramickým horákom, P=60W, Ra=66, EM =6800lm, životnosť min. 5000hod.	ks	0,00	180	0,00	0,00	0,00	december 10	máj 11
25.	Modulárne pouličné svietidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svietidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom) - dodávka	ks	707,95	180	127 431,00	127 431,00	0,00	december 10	máj 11
26.	HZS - Revízia	hod	16,31	60	978,60	978,60	0,00	december 10	máj 11
Celkom					230 628,71	230 628,40	0,31	december 10	máj 11
	Intenzita		95,00%						
	NFP		219096,98						